

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2021

aruandeaasta lõpp: 31.12.2021

ärinimi: Keeleait OÜ

registrikood: 11705206

tänava/talu nimi, Uus tn 10-83

maja ja korteri number:

linn: Tartu linn, Tartu linn

vald: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihtnumber: 50604

telefon: +372 5028271

e-posti aadress: liina@login.ee

veebilehe aadress: www.keeleait.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Tööjõukulud	7
Lisa 3 Seotud osapooled	7
Aruande allkirjad	8

Tegevusaruanne

Keeleait OÜ tegeles ka 2021. a tõlketööde pakkumisega.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Suurendame müüki või hoiame sama taset.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020
Varad		
Käibevarad		
Raha	9 125	9 053
Nõuded ja ettemaksed	9 848	11 149
Kokku käibevarad	18 973	20 202
Põhivarad		
Finantsinvesteeringud	2 000	0
Immateriaalsed põhivarad	485	935
Kokku põhivarad	2 485	935
Kokku varad	21 458	21 137
Kohustised ja omakapital		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised		
Laenukohustised	8 824	8 824
Võlad ja ettemaksed	4 402	5 579
Kokku lühiajalised kohustised	13 226	14 403
Kokku kohustised	13 226	14 403
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 600	2 600
Muud reservid	7 500	7 500
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-3 366	-4 851
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 498	1 485
Kokku omakapital	8 232	6 734
Kokku kohustised ja omakapital	21 458	21 137

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2021	2020	Lisa nr
Müügitulu	36 748	32 832	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-9 669	-6 782	
Mitmesugused tegevuskulud	-4 309	-2 663	
Tööjõukulud	-21 165	-21 591	2
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-450	-305	
Muud ärikulud	-2	-4	
Ärikasum (kahjum)	1 153	1 487	
Intressitulud	337	0	
Muud finantstulud ja -kulud	8	-2	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	1 498	1 485	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 498	1 485	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Keeleait OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja riigieelarve seadusega. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (Euroopa Liidu raamatupidamise direktiivid, rahvusvahelised finantsarvestuse standardid ja rahvusvahelised avaliku sektori raamatupidamise standardid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid ning riigi raamatupidamise üldeeskirjas sätestatud nõuded.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes soetusmaksumuse printsiibist. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ning arvelduskonto jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutas fikseeritud tehingud arvestatakse ümber Eestis kehtivasse valuutasse tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Bilansiüäeval arvestatakse valuutakursid ümber sellel päeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjatega, kajastatakse kasumiaruandes äritulude ja -kulude hulgas. Muud valuutakursi muutusest tulenevad erinevused kajastatakse kasumiaruandes finantstuludes ja -kuludes.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks on vara, mida kasutatakse enda majandustegevuses pikema ajavahemiku jooksul kui 1 aasta ja mille soetusmaksumus on üle 1500 (üks tuhat viissada) eurot ühiku kohta.

Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Maa võetakse arvele soetusmaksumuses.

Põhivara arvelevõtmine toimub põhivara eest vastutava isiku poolt allkirjastatud algdokumendi alusel.

Omatarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis on võrdne tootmisomahinnaga.

Immateriaalse põhivara hulka kuuluvad kaubamärgid, patendid, litsentsid, kasutusõigused, tarkvara, kvoodid ja muud füüsilise substantsita varad, mida osaühing kasutab toodete tootmisel, teenuste osutamisel või halduseesmärkidel ja kavatseb kasutada pikema perioodi jooksul kui üks aasta ning mille soetusmaksumus on 1 000 (üks tuhat) eurot ja enam.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 1000

Lisa 2 Tööjõukulud

(eurodes)

	2021	2020
Palgakulu	16 075	16 501
Sotsiaalmaksud	5 090	5 090
Kokku tööjõukulud	21 165	21 591
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Töölepingu alusel töötav isik	0	1
Juriidilise isiku juhtimis- või kontrollorgani liige	1	1

Lisa 3 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2021	2020
Arvestatud tasu	4 719	4 835

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 08.09.2022

Keeleait OÜ (registrikood: 11705206) 01.01.2021 - 31.12.2021 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
LIINA PUUSEPP	Juhatuse liige	08.09.2022

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2021
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-3 366
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 498
Kokku	-1 868
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	-1 868
Kokku	-1 868

Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

	31.12.2021
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-3 366
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 498
Kokku	-1 868
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	-1 868
Kokku	-1 868

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	36748	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Puusepp Haldus OÜ	11375720		2600 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5028271
E-posti aadress	liina@login.ee
Veebilehe aadress	www.keeleait.ee